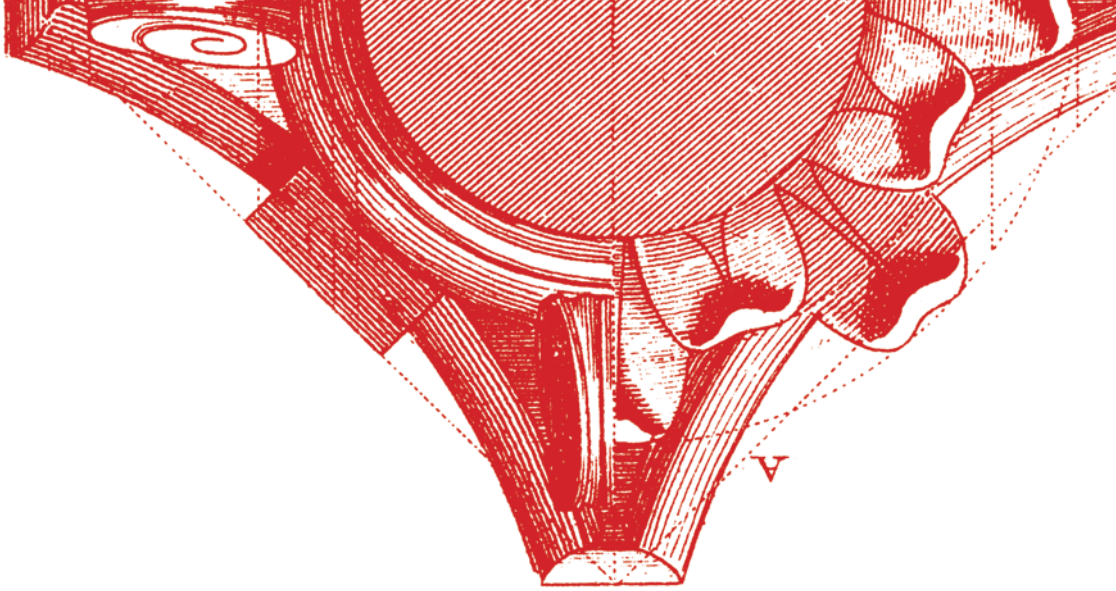
Milano
nei cantieri
dell'arte



I promotori

Associazione delle imprese edili e complementari delle province di Milano, Lodi, Monza e Brianza
assimpredil ance

CAMERA DI COMMERCIO MILANO

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI

ARCIDIOCESI DI MILANO
Vicariato per la Cultura

Main sponsor

MAPEI

Sponsor

CQOP SOA

Con il patrocinio di

EXPO 2015
1 MAGGIO - 31 OTTOBRE 2015 MILANO-ITALIA
FEEDING THE PLANET, ENERGY FOR LIFE
NOURRIR LA PLANETE, ENERGIE POUR LA VIE
NUTRIRE IL PIANETA, ENERGIA PER LA VITA

MILANO NEI CANTIERI DELL' ARTE

UN PROGETTO DI :

Assimpredil Ance / Associazione delle imprese edili e complementari delle province di Milano, Lodi, Monza e Brianza

Camera di Commercio di Milano

Soprintendenza ai Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano, Bergamo, Como, Lecco, Lodi, Pavia, Sondrio e Varese

Arcidiocesi di Milano - Vicariato per la Cultura

Milano nei cantieri dell'arte vuol essere una riscoperta di Milano città d'arte, un percorso dal Quattrocento al Novecento per far conoscere al mondo in occasione dell'Expo 2015 il patrimonio storico e artistico, nonché le capacità imprenditoriali legate al restauro presenti nella realtà milanese.

Visite, convegni ed eventi speciali per valorizzare le qualità e potenzialità di Milano come città d'arte e per mettere in evidenza le importanti opere di restauro eseguite negli ultimi dieci e più anni, spesso in presenza di apparati decorativi unici.
Un'analisi dettagliata degli interventi di restauro non solo come "riscoperta" della città, ma anche come occasione per valorizzare know-how e competenze delle imprese.

I monumenti restaurati sono documentati sul sito **www.milanoneicantieridellarte.it** che seguirà l'iniziativa sino al 2015. Uno strumento di documentazione unico, ricco di informazioni ed aggiornamenti che rappresenta un'importante occasione:

• per realizzare una riflessione storica e una ricostruzione della città anche dal punto di vista del mondo del lavoro e della sua organizzazione operativa;

• per riflettere sul ruolo del restauro come "traghettatore" del valore culturale delle attività pratiche e teoriche (dal rilievo alla ricerca storica, dalle indagini chimico - materiche a quelle di carattere storico, dalle modalità di intervento alle inevitabili scoperte in fase realizzativa);

• per individuare metodologie di intervento da parte delle imprese esportabili all'estero.

La manifestazione si articola nell'arco di 7 anni, dal 2009 al 2015.
Ogni anno prevede l'organizzazione di convegni, workshop e visite guidate:
- ad aprile, nell'ambito della Settimana della Cultura;
- a settembre, in occasione delle Giornate Europee del Patrimonio.

2009 e 2010
Dedicati al restauro delle architetture del '400 e del '500

2011 e 2012
Dedicati al restauro delle architetture del '600 e del '700

2013 e 2014
Dedicati al restauro delle architetture dell '800 e del '900

2015: nei mesi dell'Expo
Percorsi turistico – culturali delle architetture articolati storicamente per riscoprire Milano città d'arte; eventi e incontri per promuovere le eccellenze delle imprese milanesi del settore del restauro

Milano nei cantieri dell'arte

SETTEMBRE 2010: percorsi ed eventi per riscoprire il Ducato di Milano

4 giornate, in contemporanea con le Giornate Europee del Patrimonio, per valorizzare i restauri delle "fabbriche" del '400 e del '500 nel Ducato di Milano.

Milano nei cantieri dell'arte propone di:
• visitare alcuni cantieri di restauro in Vigevano, Morimondo, Monza e Lodi;
• presentare alcuni esempi significativi di restauro realizzati nella provincia di Milano;
• approfondire le tematiche di conservazione nel restauro delle coperture di diverse "fabbriche" (chiese, ville, opifici).

Le visite saranno guidate da esperti del settore di restauro; le presentazioni e gli esempi delle coperture saranno illustrate da imprenditori, progettisti e rappresentanti della Soprintendenza.

Tutte le iscrizioni sono gratuite e obbligatorie sil sito: www.milanoneicantieridellarte.it

giovedì 23 settembre

In viaggio nel Ducato di Milano

14.00 / Partenza con pullman
Piazza Castello, Milano
Durante il trasferimento l'arch. Libero Corrieri, Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano, introdurrà le visite guidate del pomeriggio.

1° Visita guidata: Castello e Piazza di Vigevano
16.00 / Ritrovo: Piazza Ducale, Vigevano (PV)
Anna Maria Terafina / *Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano*
Giovanni Rossi / *Rossi Restauri*
Flavio Conti / *Studio Architetti Conti*
Giorgio Mainini / *Impresa I.C.G. S.r.l.*

2° Visita guidata: I restauri del Monastero di Morimondo
18.30 / Ritrovo: Piazza San Bernardo, 1 - Morimondo (MI)
› Visita al restauro della Chiesa Abbaziale e del Cenobio Monastico
Sandrina Bandera / *Soprintendente per i Beni Artistici e Storici di Milano*
Alessandro Rondena / *AR.CA. Studio di Architettura Rondena Cassibba*
Giovanni Carminati / *Studio di architettura Giovanni Carminati*
Gianpaolo Fantin / *Impresa FANTIN S.p.A.*
Paola Villa / *Dr.ssa Paola Villa Restauro Dipinti*

venerdì 24 settembre

Milano | Mattina

Convegno: Il restauro delle opere del '400 e del '500 nella Provincia di Milano
Sede: Sala Conferenze - Via Meravigli 9/b, Milano
09.30 / Saluti di apertura
Antonio Pastore / *Consiglio della Camera di Commercio di Milano e Presidente OSMI*
Claudio De Albertis / *Presidente Assimpredil Ance*
Guido Podestà / *Presidente Provincia di Milano*
Sandrina Bandera / *Soprintendente per i Beni Artistici e Storici di Milano*

Presiede e coordina
Caterina Bon Valsassina / *Direttore Regionale del Ministero per i Beni e le Attività Culturali*

Interventi
› Il restauro delle opere di architettura del '400 e del '500 nella Provincia di Milano
Giovanni Battista Sannazzaro / *Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano*

› San Giuliano Milanese: Abbazia di Viboldone
Luciano Broglia / *Architetto*
Giacomo Bossi / *Studio Tecnico Ing. Giacomo Bossi*

› Cassano d'Adda: il Castello Visconteo
Valerio Giovanni Laboni / *Architetto*

› Abbiategrasso: il Castello e il complesso di Santa Maria dell'Annunziata
Alberto Ambrosini / *Dirigente Settore Lavori Pubblici del Comune di Abbiategrasso*
Massimiliano de Adamich / *Impresa IMG S.r.l.*
Giorgio Mainini / *Impresa I.C.G. S.r.l.*

› Nerviano: ex Monastero degli Olivetani di S. Maria Incoronata
Vittorio Giola / *Architetto*
Gianpaolo Fantin / *Impresa FANTIN S.p.A.*

› Corbetta: Villa Frisiani, restauri e scoperte
Luca Strada / *Luca Strada Associati*
Paola Villa / *Dr.ssa Paola Villa Restauro Dipinti*

13.00 / Chiusura dei lavori
Alberto Artioli / *Soprintendente per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano*

Seguirà rinfresco

Milano | Pomeriggio

Convegno: Il restauro conservativo delle coperture
Sede: Sala Consiglio - Via Meravigli 9/b, Milano
14.30 / Saluti di apertura
Massimiliano de Adamich / *Comitato di Presidenza Assimpredil Ance*

Presiede e coordina
Marco Accornero / *Giunta Camera di Commercio di Milano*

Interventi
› Milano: ex Chiesa di San Carpoforo
Ambrogio Carenzi / *Comune di Milano*
Lorenzo Jurina e Andrea Bassoli / *Studio Jurina*
Massimiliano de Adamich / *Impresa IMG S.r.l.*

› Monza: Chiesa di Santa Maria in Strada
Victor Hugo De Domenico / *Impresa COSIPI S.r.l.*
Mauro Mariani / *ASSOSTUDIO S.r.l.*

› Monza: Villa Mirabello 1° lotto
Sergio Tattoni / *Professore ordinario di Tecnica delle Costruzioni, Università di Cagliari*
Marco Fascendini / *Impresa Sandrini Costruzioni*

› Monza: Villa Reale
Bruno Giordano Lattuada / *Coordinatore dell'Ambito Lavori Pubblici del Comune di Monza*
Marina Rosa / *già Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano*

› Milano: l'edificio cattedrale della Fabbrica del Vapore
Emilio Premarini / *Architetto*
Fabio Bruni / *CO. EDIL S.r.l.*

› Monza: l'Ex Macello
Paolo Chiappero / *Architetto*

› Soluzioni innovative per il rinforzo di strutture lignee e voltate
Davide Bandera / *Product Manager Linea Risanamento Edifici Storici, Mapei S.p.A.*
Giulio Morandini / *Product Manager Linea Materiali Compositi, Mapei S.p.A.*

18.00 / Chiusura dei lavori
Libero Corrieri / *Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano*

Milano nei cantieri dell'arte

sabato 25 settembre

Monza | Mattina

Convegno:
Da borgo a città e da città a Provincia: l'esempio di Monza

Sede: Camera di Commercio di Monza e Brianza
Piazza Cambiaghi, 9 - Monza

09.30 / Saluti di apertura

Filippo Falzone / *Assimpredil Ance Zona Monza e Brianza*
Dario Allevi / *Presidente della Provincia di Monza e Brianza*
Marco Mariani / *Sindaco di Monza*
Carlo Edoardo Valli / *Presidente della Camera di Commercio di Monza e Brianza*

Presiede e coordina
Carlo Capponi / *Ufficio Beni Culturali e Arte Sacra, Diocesi di Milano*

Interventi

- Il passaggio dai borghi alle città nel Ducato di Milano
  Empio Malara / *Presidente dell'Istituto per i Navigli/Associazione Amici dei Navigli*
- Monza nella storia dell'arte nel '400 e nel '500
  Roberto Cassanelli / *Funzionario del Settore Cultura del Comune di Monza; già Direttore del Museo e Tesoro del Duomo di Monza e docente dell'Accademia di Belle Arti di Brera*
- Vimercate: il restauro della Collegiata di Santo Stefano
  Gaetano Arricobene / *Architetto*
- Monza: il restauro del Palazzo dell'Arengario
  Bruno Giordano Lattuada / *Coordinatore dell'Ambito Lavori Pubblici del Comune di Monza*
  Giuseppina Manfredi / *Cooperativa per il Restauro S.p.A.*
- Bellusco: il restauro della Chiesa di Santa Maria Maddalena in Camuzzago
  Rosella Moioli / *Studio Carlini e Moioli*
  Marco Gasparoli / *Gasparoli S.r.l. Restauri e Manutenzioni*
- Meda: il restauro della Chiesa di San Vittore
  Marina Rosa / *già Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano*
  Daniele Marchettini / *Laboratorio di Restauro S.r.l.*

13.00 / Chiusura dei lavori
Massimiliano de Adamich / *Comitato di Presidenza Assimpredil Ance*

Seguirà rinfresco

Monza | Pomeriggio

1° Visita guidata: Duomo di Monza
14.00 / **Ritrovo:** Piazza Duomo - Monza

- Il restauro della Cappella di Teodolinda in collaborazione con la Fondazione Gaiani
  Anna Lucchini / *Anna Lucchini Restauri S.r.l.*

2° Visita guidata: Casa degli Umiliati
15.45 / **Ritrovo:** Via Regina Teodolinda - Monza

- Il restauro della Casa degli Umiliati
  Bruno Giordano Lattuada / *Coordinatore dell'Ambito Lavori Pubblici del Comune di Monza*
  Mide Osculati / *Architetto*

Spettacolo teatrale:
Leonardo nel Ducato di Ludovico il Moro
20.30 / Teatrino di Villa Reale
A cura della Compagnia degli Appesi

Seguirà rinfresco

domenica 26 settembre

Lodi | Mattina

Convegno: Le città sui grandi fiumi: il caso di Lodi

Sede: Provincia di Lodi, Ex Convento di San Domenico
Via Fanfulla, 14 - Lodi

10.00 / Saluti di apertura

Ernesto De Fabiani / *Giunta Assimpredil Ance - Rappresentante Zona di Lodi*
Pietro Foroni / *Presidente della Provincia di Lodi*
Alessandro Zucchetti / *Presidente della Camera di Commercio di Lodi*

10.30 / Presiede e coordina
Ferruccio Pallavera / *Direttore de "Il Cittadino"*

Interventi

- Le città sui grandi fiumi: l'esempio di Lodi
  Francesco Cattaneo / *Archivio Storico Lodigiano*
- Dal Ticino all'Adda: le città ideali e le città reali
  Empio Malara / *Presidente dell'Istituto per i Navigli/Associazione Amici dei Navigli*
- I monumenti del '400/'500 nella città di Lodi e Provincia
  Silvana Garufi / *già Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano*
  Francesco Paolo Chieca / *Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano*
- Lodi: il Torrione e suoi sotterranei
  Sergio Rettura / *Architetto*
  Gabriele Malvisi / *Ingegnere*
  Nicola Sverzellati / *C.E.I.S. Costruzioni Edili Idrauliche Stradali*
- Lodi: il restauro di Palazzo Villani
  Paola Benelli / *Architetto*
  Luca Villa / *Architetto*
  Giancarlo Bassanini / *Editecno Restauri S.r.l.*
- Lodi: il restauro di Palazzo Mozzanica
  Eleonora Ariano/ *Architetto*
  Cinzia Parnigoni / *Arte Rosa Restauro*

12.00 / Chiusura dei lavori
Lorenzo Guerini / *Sindaco del Comune di Lodi*
Don Luigi Anelli / *Ufficio per l'Arte Sacra e i Beni Culturali Diocesi di Lodi*
Nicola Sverzellati / *Assimpredil Ance Zona di Lodi*

Seguirà rinfresco

Lodi | Pomeriggio

1° Visita guidata: Ex convento di San Domenico a Lodi
14.30 / **Ritrovo:** Via Fanfulla, 14 - Lodi

Silvana Garufi / *già Soprintendenza per i Beni Architettonici e per il Paesaggio di Milano*
Stefania Rozza / *Rozza Studio Associato di Architettura*
Maurizio Pozzi / *Provincia di Lodi*

2° Visita guidata: Tempio dell'Incoronata
16.00 / **Ritrovo:** Via Incoronata, 23 - Lodi

Germana Perani / *Società Storica Lodigiana*
Emilia Vianelli / *Restauratrice*

Segreteria Tecnica:
Istituto per i Navigli
Associazione Amici dei Navigli

Segreteria Organizzativa:
per Informazioni
Assimpredil Ance
T 02.8812951
info@milanoneicantieridellarte.it

www.milanoneicantieridellarte.it

Alla riscoperta del Ducato di Milano: mappa degli interventi di restauro delle "fabbriche" del '400 e del '500

Provincia di Pavia

1. Vigevano
   - Piazza
   - Castello

Provincia di Milano

2. Abbiategrasso
   - Castello
   - Chiesa e convento di Santa Maria Annunciata
   - Chiesa di Santa Maria Nuova
3. Bernate Ticino
   - Canonica
4. Binasco
   - Castello
5. Carpiano
   - Chiesa di San Martino
   - Casa parrocchiale
6. Carugate
   - Villa Somaglia
7. Cassano d'Adda
   - Castello
8. Corbetta
   - Santuario Madonna dei Miracoli
   - Villa Frisiani Mereghetti
   - Torre proprietà comunale
9. Cornaredo
   - San Pietro all'Olmo, chiesa vecchia
   - Casa-villa
   - Cascina Favaglie, Chiesetta di Monzoro
10. Gaggiano
    - Vigano Certosino, chiesa dei Santi Giacomo e Filippo
11. Lacchiarella
    - Rocca viscontea
12. Locate di Triulzi
    - Palazzo Trivulzio Cristina Belgiojoso
    - Santuario di Santa Maria alla Fontana
13. Melegnano
    - Castello
    - Parte del Comune
    - Parte della Provincia
14. Melzo
    - Palazzo Trivulzio
15. Morimondo
    - Convento
    - Caselle, chiesetta di Sant'Alberto
16. Nerviano
    - Ex monastero degli Olivetani di Santa Maria Incoronata
17. San Giuliano Milanese
    - Abbazia di Viboldone
18. Segrate
    - Chiesetta del Crocefisso
19. Settimo Milanese
    - Oratorio Mantegazza
20. Trezzo sull'Adda
    - Castello
21. Vizzolo Predabissi
    - Abbazia di Santa Maria Assunta a Calvenzano
22. Zelo Surrigone
    - Oratorio di San Galdino

Provincia di Lodi

23. Lodi
    - Palazzo Mozzanica
    - Palazzo Villani
    - Ex convento di San Domenico
    - Torrione e i suoi sotterranei
    - Tempio dell'incoronata
    - Museo Paolo Gorini
    - Chiesa di Santa Chiara Nuova
24. Borghetto Lodigiano
    - Palazzo Rho
25. Mairago
    - Ponte - Canale
26. Paullo
    - Casa dell'Acqua
27. Rossate
    - Chiesa di San Biagio
28. San Colombano al Lambro *
    - Mura del castello

Provincia di Monza e Brianza

29. Monza
    - Duomo: cappella di Teodolinda
    - Casa degli Umiliati
    - Chiesa di Santa Maria in Strada
    - Palazzo dell'Arengario
30. Bellusco
    - Castello
    - Chiesa e borgo di Camuzzago
31. Brugherio
    - Chiesa di Sant'Ambrogio
32. Concorezzo
    - Ristrutturazione edificio ad uso biblioteca
33. Meda
    - Chiesa di San Vittore
34. Vimercate
    - Alias convento di San Lorenzo
    - Collegiata di Santo Stefano
    - Ponte di San Rocco

* fisicamente si trova nella Provincia di Lodi ma dipende a livello amministrativo dalla Provincia di Milano